



# Tuần Báo Phát Triển Điện Năng

Điện thư : aphancao@videotron.ca  
WEB: WWW.VOVI.ORG

số 546

25 tháng 12 năm 2005

Tờ báo hằng tuần ĐIỆN KHÍ PHẦN GIẢI dành riêng phục vụ bạn đạo thực hành Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp

## **Bát Nhã**

*Bát nhã tâm linh thực hành có  
Uyển chuyển không ngừng tự hiểu thôi  
Quý thương Trời Phật rõ hơn hiền  
Tình thương đạo đức vượt tuyến xuyên*

**Vĩ Kiên**

## **Mục Bé Tám từ 11/11/2005 đến 17/11/2005**

Copyright 2005 by Lương Sĩ Hằng & VoVi Multimedia Communication. All rights reserved.

Thưa các bạn,

**Mục Bé Tám, viết qua tâm KHÔNG, liên hệ với từ quang của Đại Bi, nó cũng là một liều thuốc trị tâm bệnh và giải tỏa uất khí của tim, gan và thận.** Không nên cắt xén bất cứ giai đoạn nào, có Đạo Tâm thì sẽ hiểu chiều sâu của Mục Bé Tám. Ước mong các bạn thực hành đúng đắn, thì sẽ cảm thông chiều hướng phát triển của tâm linh.

Kính bái,  
**Bé Tám**

### Phần câu hỏi của Mục Bé Tám dành cho buổi sinh hoạt tại thiền đường

- 1) Học chơn lời là phải học làm sao?
- 2) Muốn quý thương chính mình phải làm sao?
- 3) Muốn bớt lo thì phải làm sao?
- 4) Tại sao khờ?
- 5) Thị phi để làm gì?
- 6) Phá người khác có ích lợi gì không?
- 7) Giúp đỡ người khác có ích không?

<p><b>1) San Diego, 11-11-2005 7: 40 AM</b>  <i>Hỏi: Học chơn lời là phải học làm sao?</i></p> <p>Đáp: Thừa học chơn lời là nói thật</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Sự thật Trời ban qui một mối  Sửa mình tiến hóa tự đạt ngôi  Nguyên lý thâm sâu Trời ban phước  Thành tâm tu luyện không thay đổi</i></p>	<p><b>2) San Diego, 12-11-2005 7: 45 AM</b>  <i>Hỏi: Muốn quý thương chính mình phải làm sao?</i></p> <p>Đáp: Thừa muốn quý thương chính mình thì phải siêng năng hành pháp</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Tiến triển vô cùng phải tự lo  Cần mẫn tu tâm chẳng dấn dò  Đường đời đường đạo chẳng quanh co  Thực hành chánh pháp chẳng cần lo</i></p>
<p><b>3) San Diego, 13-11-2005 7: 50 AM</b>  <i>Hỏi: Muốn bớt lo thì phải làm sao?</i></p> <p>Đáp: Thừa muốn bớt lo đừng thị phi</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Rước trong tâm tạo động khờ  Giải mê phá chấp chẳng mập mờ  Cảm thông Trời Phật chẳng thờ ơ  Thực hành chánh pháp khỏi mập mờ</i></p>	<p><b>4) San Diego, 14-11-2005 8: 00 AM</b>  <i>Hỏi: Tại sao khờ?</i></p> <p>Đáp: Thừa nhiều chuyện không hiểu mà muốn biết</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Ca tụng không hành cũng như không  Nói Phật nghe chơi chẳng có công  Không hành không đạt cũng chẳng thông  Quý tướng Trời cao tự thực hành</i></p>
<p><b>5) San Diego, 15-11-2005 8: 10 AM</b>  <i>Hỏi: Thị phi để làm gì?</i></p> <p>Đáp: Thừa thị phi để phá hoại người khác</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Tự tu tự tiến tự góp phần  Duyên nợ đời nay trong tạm cảnh  Học khổ tâm người hay động loạn  Gắng tu gắng tiến chẳng bàng hoàng</i></p>	<p><b>6) San Diego, 16-11-2005 4: 08 AM</b>  <i>Hỏi: Phá người khác có ích lợi gì không?</i></p> <p>Đáp: Thừa phá hoại người là hậu quả không tốt</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Phá hoại là việc làm không ích  Xây dựng là hữu ích cho chung  Anh đừng mới tinh thân xây dựng  Quý yêu xử sở tiến không ngừng</i></p>
<p><b>7) San Diego, 17/11/2005 4: 15 AM</b>  <i>Hỏi: Giúp đỡ người khác có ích không?</i></p> <p>Đáp: Thừa giúp đỡ người khác rất hữu ích</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Tình người sống động giúp đỡ người  Sống vui sum họp sống vui tươi  Cùng chung xây dựng tự vui cười  Rắc rối không còn mắt sáng tươi</i></p>	

---

## TRÍCH BẢNG ĐỨC THẦY THUYẾT GIẢNG

---

### ÔNG TÁM TRẢ LỜI ĐIỀN CHA (NGỌC HOÀNG THƯỢNG ĐẾ) CHO RẰNG PHÁP VÔ VI LÀ “DÚ ÉP”

Chúng ta xét lại Pháp Vô Vi có thật sự vô ích hay hữu ích.

**Pháp Soi Hồn: Cho rằng dú ép là đúng vì hành pháp là “Dú ép”, còn dú ép thì trái cây nó mới mau chín thì mới kịp đợt.** Về y lý, thì gọi là tập trung mọi nguyên mạch của bộ đầu. Sau khi tập trung mọi nguyên mạch, thì bộ đầu trở lại lúc sơ sinh để thu hút điều hay dở, tự hóa giải, tự minh. Học bài thì tuổi trẻ dễ nhớ hay là ông già dễ nhớ? Các bạn muốn trở về nguồn cội thì các bạn là con nít chứ gì. Khi các bạn nhớ được sự giáo dục hư không thì các bạn sẽ được sống nhẹ nhàng trong không mà có đó các bạn ơi.

**Pháp Luân Thường Chuyển: Ban hít vô thì nó chạy vòng cơ thể, khai thông từ đằng sau đến trước.** Về y lý thì thông mạch Đốc và mạch Nhâm là con người khỏe mạnh. Về đạo pháp thì gọi là thâm vi diệu pháp. Lúc mới tu hít ẹ ạch, tu lâu thì càng hít càng dài. Đến khi ý động là pháp luân tự chuyển, lúc ấy tâm trí sáng choang. Nó cũng là bản đạ dẫn tiến từ giai đoạn một. Tất cả đạo pháp ở thế gian đều do Thượng Đế an bài, thành hay hư cũng là do hành giả mà thôi. Không tin mà hiểu, còn hơn là tin mà không hiểu.

**Thiền Định: Là kiểm giác tiên thanh.** Thấy mê mà tỉnh, đời đạo phân minh. Các bạn xét lại xem nếu thích hợp thì hành, còn không hữu ích thì bỏ, hoàn toàn tự do.

---

### Hướng Tâm Cầu Nguyên:

---

1) Xin quý đạo hữu vui lòng hướng tâm cầu nguyện cho Ông NGUYỄN VĂN NAM, sinh năm 1925, là chồng của đạo hữu Trần Thị Liễu, là cha của các đạo hữu Kim Mão và Thanh Thủy, đã từ trần lúc 09h15 ngày 04-12-2005 (nhằm ngày Mùng 4 tháng 11 năm Ất Dậu) tại TP.HCM, VN. Hưởng thọ 80 tuổi. Xin cầu nguyện cho linh hồn Cụ được siêu thăng tịnh độ.

Tang lễ sẽ được hỏa thiêu tại Bình Dương ngày 08-12-2005. Chân thành phân ưu và kính báo.  
T/Đ. Phú-Nhuận, ngày 05-12-2005.

2) Xin quý đạo hữu vui lòng hướng tâm cầu nguyện cho thân sinh của đạo hữu Nguyễn Thị Thanh Dũng là Ông NGUYỄN VĂN TẾ ố sinh năm 1920, đã từ trần lúc 03h20 ngày 16-12-2005 (nhằm ngày 16 tháng 11 năm Ất Dậu) tại Phường 25, Quận Bình Thạnh, TP. HCM, VN. Hưởng thọ 86 tuổi. Cầu nguyện cho Cụ Ông được siêu thăng tịnh độ.

Tang lễ được hỏa táng tại lò thiêu Bình Hưng Hòa vào ngày 19/12/2005.

Thành thật phân ưu và kính báo

TĐ. Phú-Nhuận, 16/12/2005.

3) Xin quý đạo hữu hướng tâm cầu nguyện cho Cụ Nguyễn Như Quý, sinh năm 1907, là thân phụ của đạo hữu Nguyễn Như Hoàng và nhạc phụ của đạo hữu Lai Thị Mỹ Loan, đã từ trần vào lúc 3 giờ 50 sáng ngày 22 tháng 12, 2005 tại San Jose, California. Hưởng thọ 99 tuổi. Xin cầu nguyện cho linh hồn Cụ được sớm siêu thăng tịnh độ.

Tòan thể đạo hữu vùng Bắc California thành thật chia buồn cùng gia đình anh chị Nguyễn Như Hoàng.

Thành thật cảm ơn chân tình của quý đạo hữu,

Hội Ái Hữu Vô-Vi Bắc California kính báo

---

## THƠ

---

### VÔ VI THƯỜNG LUYỆN

*(Họa y vận bài “Vô Thường” của  
Đ/h. Lê Thị Nhạn ở Santa Ana)*  
Vô Vi Thiên Pháp luyện bền lâu  
Ngũ tạng khai thông, mở bộ đầu  
Thấu hiểu cuộc đời là tạm giả  
Minh tường chân lý đạo thâm sâu  
Hòa trong thế tục lòng không nhiễm  
Hiệp nhất chơn linh dạ chẳng cầu  
Đi đứng nằm ngồi gìn nhất niệm  
Di Đà quang chiếu hết đau sầu  
Tây Phan dấu cách xa ngàn dặm  
Trụ đỉnh qui hồi chẳng khó đâu!

=====

### VĨNH HẰNG

*(Họa vận bài Vô thường của Đạo hữu L.T.N.)*  
Duyên lành tái ngộ chẳng mau lâu.  
Lập hạnh tự tu nhẹ bộ đầu.  
Thương bạn quý Thầy thông thấ sống.  
Lừa Thầy phản bạn tội dầy sâu .  
Hương ngoài khảo đảo miền hư cảnh.  
Trì niệm hồi quang hết vọng cầu.  
Chánh pháp con đường vào cửa Phật.  
Siêng hành năng luyện hết thương đau.  
Hòa ái yêu thương, vui rộn rã.  
Tự lo, tự cứu biết về đâu.

Kính bái.

Minh-Nghĩa.

Bình-Tân, ngày 6-10-2005.

=====

### THIÊN ĐƯỜNG HỒ VĂN EM

Mỗi chủ nhật con đến đức Chúa Trời  
Như mặt nước hồ bơi xanh trong  
In bầu trời thiên đàng vô vi  
Em đi bán báo điện năng  
Niềm vui bé Tám cho không mọi nhà  
Tu hành chơn chất thiệt thà  
Miếng xôi miếng bánh chén chè hòa tan  
Hồ Gia Trang đã HỒI SINH  
SUM VẦY bạn đạo tìm đường THIÊN CA  
Chủ non ông ai tìm ai kiếm  
TÔI TÂM ĐẠO pháp nơi mô ai chỉ dùm  
5 thành củ chi 9-10-20

### THIÊN ĐỊNH

CHÍN NĂM AN ỔN DỰA MÀU THIÊN ,  
TÌNH DỤC THAM TÂM SẠCH ĐẢO ĐIÊN .  
ĐỐM LỬA KHỎA TRO LÒNG CHẴNG NGỠ ,  
GIỜ KHUYA LỪNG LẮY NHẮC TRẦN DUYÊN .

TRẦN DUYÊN NGHIỆP THỂ CŨNG CÒN SAO ?  
CÒN NẠP NƠI MÔ ĐÃ LÓ MÀU .  
HUỆ CHIẾU MẶT NA , KHÔ LỬA THỨC  
KÌA KÌA TIỂU TẾ CÓ LÀ BAO . . .

HUỆ NHỰT 30-9-2005 HUẾ

CHÍN NĂM QUA LẠI VỚI ĐẠO THIÊN  
TÌNH DỤC, THAM, SÂN... HẾT ĐẢO ĐIÊN?  
THÔ DỨT TẾ CÒN BAO KỂ NGỠ  
BẤY NĂM CHƯA CHẮC THOÁT TRẦN DUYÊN

TRẦN DUYÊN KHÓ PHÁ DZỮ VẬY SAO?  
PHÁ ĐƯỢC BỪNG TÂM TỎ ĐẠO MÀU  
HUỆ CHIẾU MUÔN PHƯƠNG TÂM TỈNH  
THỨC  
MỘT KIẾP NGHÌN THU CÓ LÀ BAO...  
TRÍ HUỆ 4-10-2005 QUẢNG NGÃI

====

### CHÁNH TÀ DO TÂM

*Nghĩ xấu cho người hút trước điện.*

*Mười điều tâm niệm treo làm kiếng..*

*Nhân nào quả nấy chẳng hề sai.*

*Kích động phản hồi gây xiềng niềng.*

*Nuôi dưỡng tà tâm rước lụy phiền.*

*Xa lìa chơn tánh mất huyền diệu.*

*Trời ban nguyên lý sẵn: “NAM MÔ”.*

*Chịu khó Niệm Thường ắt sẽ tiến!!!.*

MINH NGHĨA

Bình Tân, Ngày 2-8-2005.

## HÀNH TRÌNH SỬA TIẾN

(Họa y vận “Nẻo Đến Phật Đà”  
của Huỳnh Quế Phương ở PN)

Pháp luân Thường chuyển đạo thăng hoa

Thận thủy ố tâm ố can hiệp một nhà

Kiến tánh minh tâm thường sửa tiến

Trong đời có đạo chớ rời xa

Thông khai ba tạng, tâm vô nhiễm

Đời đạo phân minh mới thật TA

Cũng bởi lòng tham chưa dứt khoát

Làm sao thấy được cảnh trời xa

Sách kinh nhắc nhở người mê muội

↙

Lục tự Di Đà rõ Phật ố Ma

Mười Điều Tâm Đạo cần ghi nhớ

Tư tưởng đừng quên hướng Phật Đà.

*Dĩ An, 05-09-2005*

*NGUYỄN HIỀN.*

---

### Báo cáo về quỹ cứu khổ ban vui

---

Tiếp theo báo cáo 20 tháng 10 - 2005 chúng tôi đã nhận cho đến ngày 23 tháng 12 2005 cho quỹ cứu khổ ban vui như sau:

Người gửi	US\$	Currency\$
Nguyen Thanh Truyen (Mtl)	169.49	200\$CAD
l Bạ đạo (Cali)	800.00	
Ton Nu Luong Nhon (Ca)	20.00	
Anh Ly (Ca) + Huệ	500.00	
Banh Chi (Ca)	100.00	
HAHVV Houston	100.00	
Loan Nguyen (Mi)	50.00	
Hua Van Nam (France)	58.50	50E\$
Quang Xuan Pham (OK)	100.00	
Vo Danh AcanadaA	83.33	100\$CAD
HAHVV Florida (11/2005)	370.00	
Bao Khanh (Tx)	100.00	
Van Hai VU (Montreal)	166.67	200\$CAD
Nguyen Thanh Truyen (Mtl)	150.83	181\$CAD
Vô Danh (Montreal)	166.67	200\$CAD
Le Thi Kim Anh (Mtl)	83.33	100\$CAD
Lam Minh My Phuong (ON)	41.67	50\$CAD
Vô Danh (Ca)	1000.00	
Tran Bao Nghien (OR)	100.00	
Minh La (Ca)	50.00	
Tu Thi Mai (Ca)	20.00	
HAHVV Florida (12/2005)	610.00	
Co Thanh Phong (Mtl)	423.73	500\$CAD
Ha Quang (Montreal)	84.75	100\$CAD

Tất cả số tiền nhận được cho quỹ này đã, đang và sẽ được sử dụng 100% cho việc cứu khổ ban vui và giúp đỡ tận tay những gia đình tàn tật nghèo khổ, các em câm điếc, bệnh viện Aids-Sida thời kỳ cuối, các em bụi đời, những người tàn tật, program ADAPT(sponsored by Thay Luong Si Hang & VoVi group will be used for 1) scholarships to girls of poor families, enabling them to continue to study.2) Vocational training of young girls who have already dropped out school, because of the financial situation of their families) , bảo trợ trẻ em nghèo ăn học và nạn nhân thiên tai v.v...hay những gia đình nghèo khổ mà Đức Thầy cho biết cần gửi.

Những người đau khổ đã nhận được sự giúp đỡ cúi đầu cảm ơn Đức Thầy và quý bạn đạo đã liên tục ủng hộ từ năm 1998.

Chúng tôi sẽ gửi biên nhận trừ thuế đến quý bạn đạo trước cuối tháng 2 - 2006

Mọi sự sơ sót hay thắc mắc về quỹ này xin liên lạc người trách nhiệm dưới đây:

và **Ngân phiếu xin đề VoVi Association of Canada** và gửi về :

2590 Allard St. Montreal – Quebec- H4E 2L4 Canada

-email [aphancao@videotron.ca](mailto:aphancao@videotron.ca)

Xin thành thật cảm ơn quý bạn đạo và xin kính chúc quý bạn đạo một mùa Giáng Sinh vui vẻ  
Phan Cao Thăng

---

## THÔNG BÁO VỀ KHÓA SỐNG CHUNG TÂN NIÊN 2006

### **Khóa Sống Chung Thiên TÂN NIÊN 2006 từ 31/12/05 đến 2/1/2006.**

#### **1. Về Những Ngày ở Thêm tại KS Hyatt (extra nights):**

**Xin lưu ý:** Quý bạn đạo đã ghi danh với BTC, đến ở khách sạn Hyatt trước ngày 31/12/05 sẽ không có ăn sáng tại khách sạn, cho đến ngày bắt đầu khóa sống chung. Ở gần khách sạn, có nhiều tiệm ăn mà các bạn sẽ có thể tự túc được. Xin cảm ơn sự thông cảm của các bạn.

#### **2. Gian Hàng Trao Đổi Quà:**

KSC sẽ có mục trao đổi quà trong buổi tiệc Chúc Thọ Đức Thầy, trong đó có bốn câu thơ đầu năm. Xin quý bạn đạo ủng hộ BTC bằng cách chiếu cố các món quà lưu niệm tại gian hàng Vô-Vi.

**Hội Ái Hữu Vô Vi tại Californi & VVMC kính bái,**

## VẤN ĐÁP DÀNH CHO BẠN ĐẠO THAM DỰ ĐẠI HỘI 2006:

Soạn ngày 22/12/05

**1) Hỏi: Có những bạn đạo muốn về VN trước ngày 15/8 thì vé máy bay sẽ khác biệt là bao nhiêu?**

**Đáp:** Vé máy bay đi từ LAX/SFO qua Bangkok, về VN trước ngày 15/8/2006 sẽ là :

Package 1: Lệ phí bao gồm máy bay từ LAX/SFO - Bangkok + Hotel + Đại Hội + Thiên Ca					
<i>Giá tiền cho 1 người</i>	Phòng 3 (*)	Phòng 2	Phòng 1	@Trẻ em	Tổng công
Người lớn	\$1.988	\$2.038	\$2.378	\$1066	\$

Package 2: Lệ phí bao gồm máy bay từ LAX/SFO – Bangkok – Hanoi/HCM + Hotel + Đại Hội + TC Visa VN					
<i>Giá tiền cho 1 người</i>	Phòng 3 (*)	Phòng 2	Phòng 1	@Trẻ em	Tổng công
Người lớn	\$2,238	\$ 2,288	\$2,628	\$1,168	\$

\*\* Cần phải đi theo nhóm trên 20 người trở lên, nếu không thì phải áp dụng trường hợp của vấn đề #4.

**2) Hỏi: Visa về VN có thể xin gia hạn quá ba tháng được không?**

**Đáp:** Đối với bạn có khai sinh tại VN, thì visa tối đa là 3 tháng. Với người sinh tại nước ngoài là 1 tháng. Hoặc có thể xin multiple visas có hạn trong 6 tháng.

**3) Hỏi: BTC có tổ chức tour sau đại hội như mọi năm không?**

**Đáp:** BTC đang nghiên cứu tour sau đại hội, dự tính trong vòng 2 ngày, vào ngày 23/8 & 24/8/05. Dự tính sau tour, các bạn có thể rời Bangkok là ngày 25/8/05

**4) Hỏi: Trong trường hợp, bạn đạo muốn đi về VN, nhưng sẽ ở lại VN trong một thời gian lâu, vậy vé máy bay có giới hạn là bao lâu?**

**Đáp:** Vé máy bay có giới hạn tối đa là 6 tháng. Loại vé này không phải là vé group, nên một khi chọn ngày, đặt vé, thì bạn đạo cần phải đặt cọc 50% ngay dựa trên package 2. Sau khi đặt vé, cần phải lấy vé sau ba tuần, nếu không thì việc giữ vé không còn hiệu lực.

**5) Hỏi: Tại sao BTC lại đòi hỏi đặt cọc trước ngày 31/12/2005?**

**Đáp:** Thưa, vì ở Thái Lan khách sạn có phòng họp lớn khoảng hơn 1000 người trở lên rất ít, do đó muốn có được loại phòng họp như vậy BTC sẽ phải đặt cọc ngay để giữ chỗ cho hội trường, cũng như cho số phòng ngủ cần thiết cho bạn đạo. Vì vậy việc đặt cọc trước ngày 31/12/2005 sẽ giúp cho BTC biết số người tham dự để thỏa mãn điều kiện của khách sạn. Tháng 8 là mùa cao điểm, nếu BTC không có tiền để đặt cọc giữ chỗ, thì sẽ không có chỗ cho bạn đạo.

Cũng như việc mua vé máy bay (package 1 & 2), BTC cũng cần biết sớm để giữ chỗ, nếu không thì BTC không thể bảo đảm giá vé máy bay & chỗ cho group tour nếu ghi danh trễ hạn.

**6) Hỏi: Tiền đặt cọc có được hoàn trả lại nếu trường hợp không đi được?**

**Đáp:** Tiền đặt cọc không thể hoàn lại được, nhưng có thể kiếm người thay thế trước ngày 1/5/2006. Sau thời gian này, thì sẽ không thay đổi thay thế tên được nữa.

**7) Hỏi: Năm nay BTC thông báo việc ghi danh phòng 3 người chỉ có 50 phòng. Như vậy những bạn đạo chưa nhận kịp hoặc chưa đọc LED 544, mà khi xin ghi danh thì không còn**

**loại phòng đó thì họ bị thiệt thòi quá. BTC đã có những dự định nào để tăng thêm số phòng loại này không?**

**Đáp:** Khách sạn tại Bangkok hay Á Châu đa số là phòng hai người, và họ chỉ có một số phòng lớn giới hạn dành cho ba người mà thôi.

**8) Hỏi: Hành lý từ Bắc Mỹ đi Á Châu được bao nhiêu ký?**

**Đáp:** Mỗi người đi theo package #1 & #2 có thể đem theo được 2 hành lý. Mỗi hành lý là 50 lbs từ Mỹ sang Bangkok về VN, rồi trở về Mỹ. Đối với vài hãng máy bay từ Bangkok về VN, đôi khi các bạn có thể gặp khó khăn. Trường hợp này, các bạn cần đưa cho họ xem giấy vé máy bay bao gồm lộ trình đi từ Mỹ và trở về lại Mỹ, như là một lộ trình toàn bộ theo package #2 thì được. Đây là luật quốc tế về hành lý, mà BTC đã điều đình được với hãng máy bay Cathay Pacific Airlines.

**9) Hỏi: Lệ phí Đại Hội có thể trả thành nhiều kỳ như Đại Hội năm rồi được không?**

**Đáp:** Bạn đạo nên trả nhiều kỳ như các đại hội trước. Đây là thời gian đề nghị:

PAYMENT DUE DATES	TOUR 1	Deposit 12/31/05	First Installment Feb 15/06	Final Payment May 1/06	TOTAL
\$2,178	Single	\$200	\$871	\$1,107	<a href="#">\$2,178</a>
\$1,838	Double	\$200	\$735	\$903	<a href="#">\$1,838</a>
\$1,788	Triple	\$200	\$715	\$873	<a href="#">\$1,788</a>
\$898	Child	\$200	\$359	\$339	<a href="#">\$898</a>
PAYMENT DUE DATES	TOUR 2				
\$2,428	Single	\$200	\$971	\$1,257	<a href="#">\$2,428</a>
\$2,088	Double	\$200	\$835	\$1,053	<a href="#">\$2,088</a>
\$2,038	Triple	\$200	\$815	\$1,023	<a href="#">\$2,038</a>
\$1,008	Child	\$200	\$403	\$405	<a href="#">\$1,008</a>
PAYMENT DUE DATES	TOUR 3				
\$1,228	Single	\$200	\$491	\$537	<a href="#">\$1,228</a>
\$888	Double	\$200	\$355	\$333	<a href="#">\$888</a>
\$838	Triple	\$200	\$335	\$303	<a href="#">\$838</a>
\$168	Child	\$50	\$67	\$51	<a href="#">\$168</a>

**10) Hỏi: BTC có nhận thẻ tín dụng (credit card) được không? Vì với một số tiền lớn như vậy sẽ giúp cho bạn đạo trả dần tiền với các công ty tín dụng được nhẹ nhàng hơn. Hãng du lịch của BTC có nhận credit card không?**

**Đáp:** BTC đã nghiên cứu vấn đề trả bằng tín dụng nhưng nhận thấy rằng trả bằng cách này, BTC & bạn đạo sẽ phải tốn thêm 3% số tiền. Để tiết kiệm, BTC đã bãi bỏ vấn đề này.

**11) Hỏi: Tại sao BTC lại phải chọn những khách sạn 5 sao, thay vì có thể chọn những khách sạn rẻ tiền hơn, để nhiều bạn đạo có thể tham dự được hơn?**

**Đáp:** Gần đây số bạn đạo tham dự đại hội gia tăng, đại hội cần mượn hội trường thích ứng theo nhu cầu. Thông thường, các khách sạn nhỏ hay rẻ tiền hơn đều không có phòng họp lớn. Những



khách sạn có hội trường thích hợp để tổ chức đại hội thường là những khách sạn lớn, được thiết kế đầy đủ để tổ chức những hội họp quốc tế là những khách sạn 5 sao. Ngoài ra những khách sạn nhỏ, rẻ tiền hơn là chỉ để nghỉ ngơi mà thôi.

**12) Hỏi: Nếu ghi danh package 1 hoặc 2 và muốn đến trước 1, 2 ngày thì có phải đóng thêm như câu 1?**

**Đáp:** Trường hợp các bạn muốn đi trước ngày 15/8/2006 với package 1 & 2 đều cần phải đóng thêm như câu 1 theo yêu cầu của hãng máy bay, vì thời gian này là cao điểm.

**13) Hỏi: Thời gian nào cần cho BTC biết về việc chọn chuyến bay và ngày đi ?**

**Đáp:** Xin **CÁC BẠN PHÚC ĐÁP TRƯỚC NGÀY 10 THÁNG 1 NĂM 2006** để BTC có thể giữ chuyến bay theo nhu cầu cần thiết. Nếu không có nhu cầu thì BTC sẽ dọn lại hoặc bãi bỏ những thời điểm không cần thiết. Đặc biệt là vào đầu tháng giêng, BTC đã phải bắt đầu đặt cọc với hãng máy bay cũng như khách sạn. Nếu không giữ chỗ sớm, BTC sẽ không bảo đảm được tiện nghi cho các bạn đạo. Dưới đây là những thời điểm để các bạn đạo có thể chọn lựa. BTC hiện nay rất cần biết nhu cầu của các bạn về máy bay cũng như số người tham dự đại hội. Sự hợp tác của các bạn là một sự đóng góp tích cực nhất để giúp cho đại hội thành công.

**#A: LOS ANGELES-BANGKOK-LOS ANGELES**

CX 881	12AUG	LAX-HKG	1:55AM – 7:40AM	ngày hôm sau
CX 713	13AUG	HKG-BKK	8:55AM – 10:30AM	
CX 702	22AUG	BKK-HKG	6:40PM – 10:30PM	
CX 880	22AUG	HKG-LAX	11:35PM – 9:45PM	

**#A: LOS ANGELES-BANGKOK-LOS ANGELES**

CX 881	16AUG	LAX-HKG	1:55AM – 7:40AM	ngày hôm sau
CX 713	17AUG	HKG-BKK	8:55AM – 10:30AM	
CX 702	22AUG	BKK-HKG	6:40PM – 10:30PM	
CX 880	22AUG	HKG-LAX	11:35PM – 9:45PM	

**#B: LOS ANGELES-BANGKOK-LOS ANGELES**

CX 885	16AUG	LAX-HKG	1:20PM – 7:05PM	ngày hôm sau
CX 709	17AUG	HKG-BKK	10:10PM – 11:50PM	
CX 754	22AUG	BKK-HKG	11:15AM – 3:10PM	
CX 882	22AUG	HKG-LAX	4:15PM – 2:30PM	

**#C: SAN FRANCISCO-BANGKOK-SAN FRANCISCO**

CX 873	16AUG	SFO-HKG	1:20AM – 6:25AM	ngày hôm sau
CX 767	17AUG	HKG-BKK	8:55AM – 10:30AM	
CX 754	22AUG	BKK-HKG	11:15AM – 3:10PM	
CX 872	22AUG	HKG-SFO	4:20PM – 1:50PM	

**OPTION #1: PRE CONVENTION- SAIGON**

**#A: LOS ANGELES-SAIGON-BANGKOK-LOS ANGELES**

CX 881	31JUL	LAX-HKG	1:55AM - 7:40AM	ngày hôm sau
CX 767	01AUG	HKG-SGN	8:55AM – 10:20AM	
VN 851	17AUG	SGN-BKK	10:30AM – 12:00Noon	
CX 702	22AUG	BKK-HKG	6:40PM – 10:30PM	
CX 880	22AUG	HKG-LAX	11:35PM – 9:45PM	

**#B: SAN FRANCISCO-SAIGON-BANGKOK-SAN FRANCISCO**

<b>CX 873</b>	<b>31JUL</b>	<b>SFO-HKG</b>	<b>1:20AM – 6:25AM ngày hôm sau</b>
<b>CX 767</b>	<b>01AUG</b>	<b>HKG-SGN</b>	<b>8:55AM – 10:20AM</b>
<b>VN 851</b>	<b>17AUG</b>	<b>SGN-BKK</b>	<b>10:30AM – 12:00Noon</b>
<b>CX 754</b>	<b>22AUG</b>	<b>BKK-HKG</b>	<b>11:15AM – 3:10PM</b>
<b>CX 872</b>	<b>22AUG</b>	<b>HKG-SFO</b>	<b>4:20PM – 1:50PM</b>

**OPTION #2: POST CONVENTION - SAIGON**

**#A: LOS ANGELES-BANGKOK-SAIGON-LOS ANGELES**

<b>CX 881</b>	<b>16AUG</b>	<b>LAX-HKG</b>	<b>1:55AM – 7:40AM ngày hôm sau</b>
<b>CX 713</b>	<b>17AUG</b>	<b>HKG-BKK</b>	<b>8:55AM – 10:30AM</b>
<b>VN 852</b>	<b>22AUG</b>	<b>BKK-SGN</b>	<b>6:00PM – 7:30PM</b>
<b>CX 766</b>	<b>03SEP</b>	<b>SGN-HKG</b>	<b>11:25AM – 3:10PM</b>
<b>CX 882</b>	<b>03SEP</b>	<b>HKG-LAX</b>	<b>4:15PM – 2:30PM</b>

**#B: SAN FRANCISCO-BANGKOK-SAIGON-SAN FRANCISCO**

<b>CX 873</b>	<b>16AUG</b>	<b>SFO-HKG</b>	<b>1:20AM – 6:25AM ngày hôm sau</b>
<b>CX 767</b>	<b>17AUG</b>	<b>HKG-BKK</b>	<b>8:55AM – 10:30AM</b>
<b>VN 852</b>	<b>22AUG</b>	<b>BKK-SGN</b>	<b>6:00PM – 7:30PM</b>
<b>CX 766</b>	<b>03SEP</b>	<b>SGN-HKG</b>	<b>11:25AM – 3:10PM</b>
<b>CX 872</b>	<b>03SEP</b>	<b>HKG-SFO</b>	<b>4:20PM – 1:50PM</b>

**#A: LOS ANGELES-BANGKOK-SAIGON-LOS ANGELES**

<b>CX 881</b>	<b>16AUG</b>	<b>LAX-HKG</b>	<b>1:55AM – 7:40AM ngày hôm sau</b>
<b>CX 713</b>	<b>17AUG</b>	<b>HKG-BKK</b>	<b>8:55AM – 10:30AM</b>
<b>VN 852</b>	<b>22AUG</b>	<b>BKK-SGN</b>	<b>6:00PM – 7:30PM</b>
<b>CX 766</b>	<b>17SEP</b>	<b>SGN-HKG</b>	<b>11:25AM – 3:10PM</b>
<b>CX 882</b>	<b>17SEP</b>	<b>HKG-LAX</b>	<b>4:15PM – 2:30PM</b>

**#B: SAN FRANCISCO-BANGKOK-SAIGON-SAN FRANCISCO**

<b>CX 873</b>	<b>16AUG</b>	<b>SFO-HKG</b>	<b>1:20AM – 6:25AM ngày hôm sau</b>
<b>CX 767</b>	<b>17AUG</b>	<b>HKG-BKK</b>	<b>8:55AM – 10:30AM</b>
<b>VN 852</b>	<b>22AUG</b>	<b>BKK-SGN</b>	<b>6:00PM – 7:30PM</b>
<b>CX 766</b>	<b>30SEP</b>	<b>SGN-HKG</b>	<b>11:25AM – 3:10PM</b>
<b>CX 872</b>	<b>30SEP</b>	<b>HKG-SFO</b>	<b>4:20PM – 1:50PM</b>

Chúng tôi cũng cần biết có bao nhiêu bạn đạo muốn về VN 3 tuần lễ trước đại hội. Nếu có nhu cầu, thì BTC vẫn có thể giữ chỗ cho các bạn, một khi nhận được sự phúc đáp sớm của các bạn.

**14) Trong LED 545 có thông báo về Quỹ Tương Trợ 2006, việc đóng góp tại Mỹ và Canada có thể gửi cho BGD được không hay bắt buộc phải gửi thẳng về địa chỉ của VVMC?**

**Đáp:** Các bạn vẫn có thể gửi thẳng cho đại diện ghi danh của mình.

SỰ HỢP TÁC CỦA QUÝ BẠN ĐẠO LÀ MỘT SỰ ĐÓNG GÓP TÍCH CỰC NHẤT ĐỂ GIÚP CHO ĐẠI HỘI THÀNH CÔNG.

**VÔ-VI MULTIMEDIA COMMUNICATION kính bái,**

---

**Khóa Sống Chung Thiên TÂN NIÊN 2006 từ 31/12/05 đến 2/1/2006.**

---

**Thông Báo của Ban Vận Chuyển**

**1) John Wayne Airport (SNA):** Các bạn đáp máy bay đến phi trường này sẽ có free (miễn phí) shuttle bus của khách sạn Hyatt đưa đón các bạn từ phi trường về khách sạn và ngược lại. Sau khi lấy hành lý, các bạn đi ra ngoài giữa Terminal A và Terminal B, băng qua đường tới “Ground Transportation Center”, chờ đón “Courtesy Shuttle” của Hyatt Regency Irvine Từ phi trường tới Hyatt Hotel là 3 phút lái xe và khoảng 1.53 miles cách xa. Mỗi nửa tiếng sẽ có xe đưa đón qua lại mỗi ½ tiếng đồng hồ. ( mỗi 15 phút sau mỗi giờ và 15 phút trước mỗi giờ = thí dụ như 1.15 pm hay 12.45pm . Từ Hyatt Hotel ra phi trường SNA thì đúng mỗi giờ và nửa giờ sẽ có free shuttle or van ride.

**2) Los Angeles Airport (LAX):** Từ phi trường tới Hyatt Hotel thì không cần lấy hẹn trước. Sau khi lấy hành lý, bạn nên ra ngoài, kiểm bản màu cam để “Shared ride van ” và có người đại diện của Super-Shuttle bạn áo màu xanh đậm (blue) sẽ hướng dẫn các bạn lên “Super Shuttle” (Blue van). Giá tiền là: người đầu tiên là \$32, mỗi người kế tiếp cùng chuyến là \$9. Tối đa là 7 người một xe van.

Từ Hyatt về phi trường LAX , bạn cần **reservation với concierge** để đón xe Super Shuttle hoặc có thể lấy hẹn trước qua: [www.supershuttle.com](http://www.supershuttle.com), hoặc gọi (800) 258-3826 (1-800-BLUEVAN). ). Khi ghi danh on-line thì dùng **discount code #8Q72S**. Các bạn đi riêng một mình, thì cần đem theo coupon. Còn nếu đi group thì không cần coupon vì giá group sẽ rẻ hơn nếu đi trên hai người.

Địa chỉ cần biết: Hyatt Regency Irvine  
17900 Jamboree Road  
Irvine, CA 92614

Số điện thoại cần liên lạc: 1) Hyatt Regency Irvine:.....(949) 975-1234  
2) Dương Như Tùng cellular:...(714) 715-5635 LA/OC  
3) Nguyễn Như Hoàng cellular..(408) 889-3437 San Jose  
4) Trữ Sĩ Xây Dựng Vô-Vi...(714) 891-0889 Westminster

Nếu ở tiểu bang ngoài California hoặc nước ngoài có thể e-mail [tung\\_lax008@yahoo.com](mailto:tung_lax008@yahoo.com)

(Discount Coupon đính kèm)

**Ban Vận Chuyển kính chào các bạn và kính chúc quý bạn thượng lộ bình an,  
Hội Ái Hữu Vô Vi & VVMC kính bái,**

## ARRIVAL and DEPARTURE PROCEDURES:

**(LAX) – Reservations are not required. Upon arrival collect your luggage and proceed outside to the SuperShuttle sign located on the outer island under the overhead orange Shared Ride Van Sign. Contact our blue uniformed SuperShuttle Guest Service Representative. If you have a confirmation, please provide this information to the guest service representative.**

**Book reservations on-line:** Reservations will need to be secured with a credit card. Please have flight information available.

**Welcome:** Make your reservation choice (To airport, from airport, or roundtrip) Have discount code available.

**Flight info:** Have your airline, flight number, and times available.

**Enter hotel or landmark:** I.E. Hyatt Regency Irvine (Make sure address matches your itinerary. There hotel chain may have more than one location.

**Choose shared-ride, exclusive van, or Execucar service:** Shared ride service makes stops at other hotels. Exclusive van is private van service meant for groups of 6-9 passengers. Execucar service is private sedan service up for 3-4 passengers.

**Select pick-up time**

**Select payment type:** Must be done with a credit card or a direct bill account if prearranged.

**Review and Confirm**

**Departure reservations are required to all airports. Please call 800-258-3826 or book on-line at [www.supershuttle.com](http://www.supershuttle.com), using Discount Code #8Q72S**

**Execucar black car service:** *Please call 800-410-4444 for details Execucar offers non-stop premium service for about the same price as a taxi. Use Discount Code to pre-book online and save \$5.00 per car, per direction.*

### VOVI Group

\$20.00 per person to/from LAX

To/From Hyatt Regency Irvine

Driver Gratuity not included

**One Coupon per person, each way is required.**

Valid: Dec26, 2005-Jan 07, 2006

**Online Discount Code: 8Q72S**

### VOVI Group

\$20.00 per person to/from LAX

To/From Hyatt Regency Irvine

Driver Gratuity not included

**One Coupon per person, each way is required.**

Valid: Dec26, 2005-Jan 07, 2006

**Online Discount Code: 8Q72S**